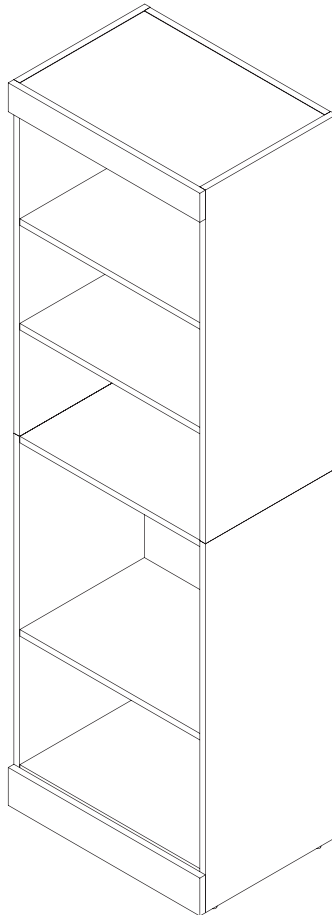


ASSEMBLY
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE



Warranty Information

Informations relatives à la garantie

Información sobre la garantía

Should you need more information concerning the warranty, do not call to the place of purchase. Please call our customer service department for immediate assistance using the toll free number below. Please have your assembly instruction manual on hand when you call.

Our products are warranted to the original purchaser against defects in material or workmanship in the furniture. Defects as mentioned in this warranty refer to any imperfections which may impair the use of the product. Our warranty is expressly limited to the replacement of furniture parts and components for the time specified in the product description and following the date of purchase. We will replace any part that is defective. This warranty applies under conditions of normal use. Our furniture products are not intended for outdoor use, except those in the Outdoor Collection. The warranty does not cover labor or assembly costs or defects caused by improper assembly or disassembly, after-purchase product modifications, intentional damage, accidents, or exposure to the elements. We reserve the right to request a proof of purchase to document a warranty claim. In no event shall we be liable for incidental or consequent damages resulting from the misuse of the product. This warranty is not transferable and is valid only in Canada and the United States excluding Alaska, Hawaii and Puerto Rico.

Si vous souhaitez de plus amples informations concernant votre garantie, ne vous adressez pas au magasin où vous avez effectué votre achat. Pour obtenir une aide immédiate, veuillez appeler notre service client au numéro sans frais ci-dessus. Veuillez avoir en main le manuel d'instructions lors de votre appel.

La garantie des produits est valide pour l'acheteur initial en cas de défaut de matériaux ou de fabrication. Les défauts couverts par cette garantie incluent toutes les imperfections qui peuvent nuire à l'utilisation normale du produit. Notre garantie est expressément limitée au remplacement des composants et des éléments de meubles pour une durée spécifiée sur la fiche produit et suivant la date de l'achat. 'engage à remplacer tout élément défectueux. Cette garantie s'inscrit dans le cadre d'une utilisation du produit dans des conditions normales. Nos meubles ne sont pas destinés à être utilisés à l'extérieur, sauf ceux de la collection Outdoor. La garantie ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre ou d'assemblage ni les défauts causés par un assemblage ou un démontage non conforme, par des modifications apportées au produit, par des dommages intentionnels, par un accident ou par l'exposition des meubles aux intempéries. se réserve le droit d'exiger une preuve d'achat afin de documenter la réclamation. La société ne pourra être tenue, en aucun cas, responsable de dommages indirects ou consécutifs suite à une mauvaise utilisation du produit. Cette garantie ne peut être transférée et est valide au Canada et aux États-Unis sauf à Hawaï, à Puerto Rico et en Alaska.

Si necesita más información sobre la garantía, no vaya al lugar donde realizó la compra. Llame a nuestro departamento de atención al cliente para recibir ayuda inmediata utilizando nuestro servicio de llamada gratuita. Cuando llame, tenga a mano su manual de instrucciones de montaje.

Los productos están garantizados por el comprador original contra defectos en el material o en la confección del mueble. Los defectos, tal como se describen en esta garantía incluyen toda imperfección que pueda impedir el uso normal del producto. Nuestra garantía se limita expresamente al reemplazo de las partes y componentes del mueble defectuosos por diez años a partir de la fecha de compra. reemplazará cualquier pieza defectuosa. Esta garantía se aplica según las condiciones de uso normal. Nuestros productos no están diseñados para ser utilizados al aire libre. La garantía no cubre defectos causados por ensamblaje o desensamblaje incorrectos, defectos ocurridos luego de la compra por la modificación del mueble, daños intencionales, accidentes, exposición a los agentes naturales ni costos derivados de la fabricación o ensamblaje. se reserva el derecho de solicitar una factura de compra para poder extender un reclamo de garantía. Bajo ninguna circunstancia será responsable de los daños accidentales o consecuentes que pudieran resultar del uso incorrecto del producto. Esta garantía es intransferible y se aplica solamente a Canadá y los Estados Unidos.

Activate your Warranty

Activation de votre garantie

Active su garantía



Activate your warranty now:

Activez votre garantie dès maintenant :

Active su garantía:

Information required to make a warranty claim

Éléments nécessaires pour présenter une réclamation

Información necesaria para hacer válida la garantía



A copy of your receipt.

Copie de votre reçu.

Una copia de su recibo de compra.



Pictures of the damaged parts.

Photos des pièces endommagées.

Fotos de las partes dañadas.



You must know the name of the product, the item number and the name of the store where the item was purchased.

Repérez votre produit sur Vous devez connaître le nom du produit, le numéro d'article et le nom du magasin où vous l'avez acheté.

Debe conocer el nombre y el número del producto y, el comercio donde realizó la compra.



Please collect this information BEFORE contacting our customer service.

Veuillez recueillir tous ces renseignements AVANT de communiquer avec le service client.

Por favor, tenga toda esta información a la mano ANTES de contactar al departamento de servicio al cliente.

Maintenance Tips

Conseils d'entretien
Consejos de mantenimiento



**Never leave damp clothes, liquids or damp cloths on the furniture.
If a liquid has spilled on the furniture, clean the liquid up immediately.**

Ne laissez jamais de liquide ni de vêtements ou de linge humides sur le meuble.

Si un liquide est renversé sur le meuble, épongez-le immédiatement.

Nunca deje líquidos o un trapos húmedos sobre su mueble.

Si se derrama un líquido sobre la superficie del mueble, límpielo inmediatamente.



**Clean the furniture with a damp cloth, then wipe dry.
To avoid damaging the finish, do not use cleaning products on the furniture.**

Nettoyez votre meuble avec un linge légèrement humide, puis essuyez-le ensuite.

N'utilisez pas de produits de nettoyage, car cela risque d'endommager le fini.

Nunca utilice limpiadores químicos, ya que estos dañarán el acabado.

Use solo un paño húmedo.



**Do not put devices with plastic or rubber pads directly on your furniture.
Instead, attach cloth or felt pads to your device.**

Évitez de déposer des appareils munis de patins en caoutchouc ou en plastique directement sur le meuble. Utilisez des protecteurs en tissu ou en feutre sous les appareils.

Evite apoyar aparatos con bases de plástico o de goma directamente sobre su mueble.

Utilize un protector de tela o de fieltro.



To avoid dulling the finish, do not place furniture in direct sunlight.

Afin de préserver la belle apparence de votre meuble,
évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.

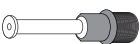
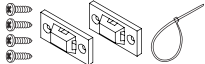
Para prevenir empañamiento, no exponga el mueble directamente a la luz solar.

Parts & Hardwares • Pièces et quincailleries • Piezas Y Quincallas

Parts • Pièces • Piezas

Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.
30	1	33	1	42	3	80	1
31	1	40	1	70	1	84	1
32	1	41	2	71	1		

Hardwares • Quincailleries • Quincallas

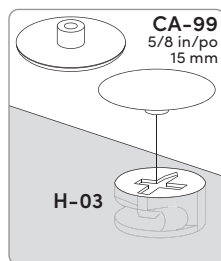
Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.	Code • Código	Qty • Qté • Cant.
2004-MM4X35CSX2  F M	3	H-36 	30	PA-844  1 in/po (25 mm)	4	TI-118 	12
CA-99  5/8 in/po (15 mm)	8	H126396 	12	ST-760 	1	TI-552 	2
H-03 	30						

Important Notice • Note importante • Nota importante

Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

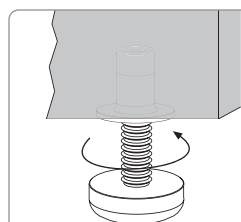
Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.



When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps.

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique.

Una vez que haya completado el ensamble del mueble, coloque los capuchones de plástico.

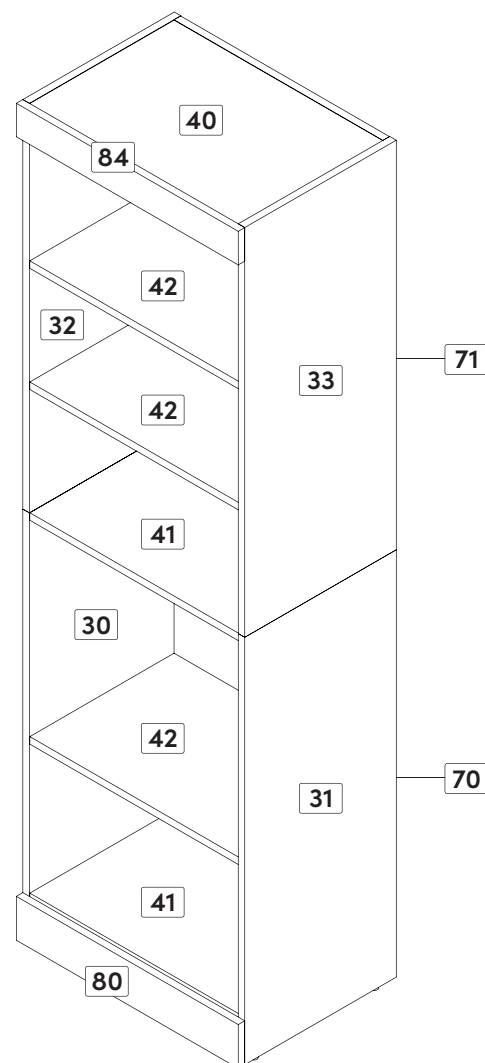


PA-844

To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

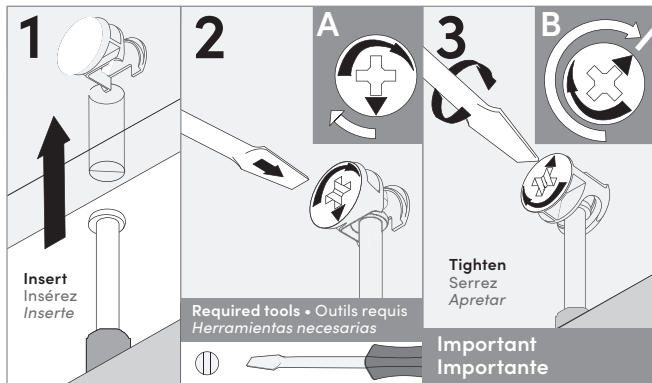
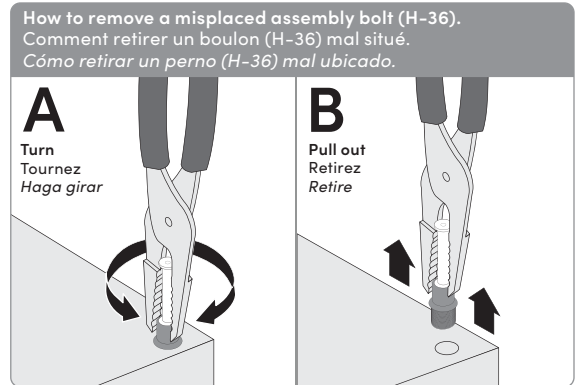
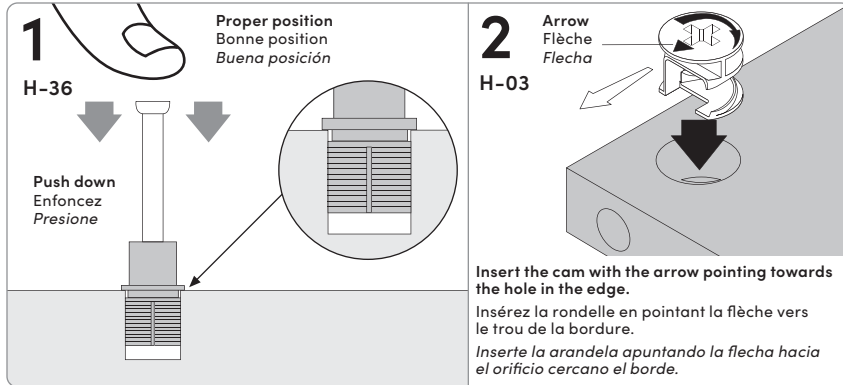
Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.



Important Notice • Note importante • Nota importante

Main Hardware System. Installation Steps

Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation • Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.

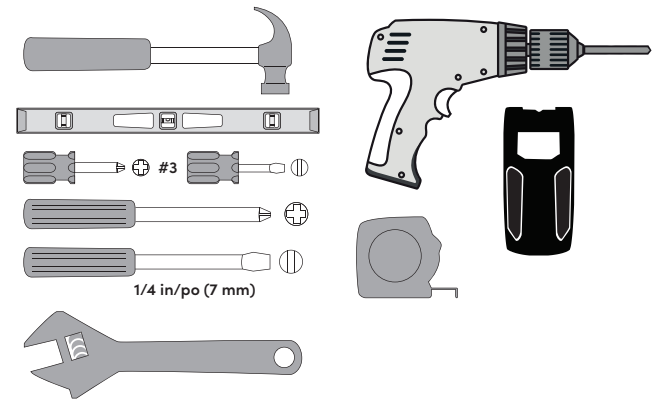


Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de bien apretar cada tornillo de araña para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

Required tools • Outils requis • Herramientas necesarias



The use of electric tools must be made with vigilance.
L'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.
Las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.



TWO people are required to assemble and move this model.
DEUX personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
Se necesitan DOS personas para ensamblar y desplazar este mueble.

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

Important Notice • Note importante • Nota importante

For future reference and to allow us to serve you better, please complete the self-adhesive sticker and apply it in an accessible space such as under shelf.

Pour que nous puissions mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter l'autocollant et l'apposer dans un endroit facilement accessible tel que le dessous d'une tablette.

Para futuras referencias y un mejor servicio, por favor pegue la etiqueta adhesiva en un espacio accesible. Por ejemplo, la parte interior del estante.

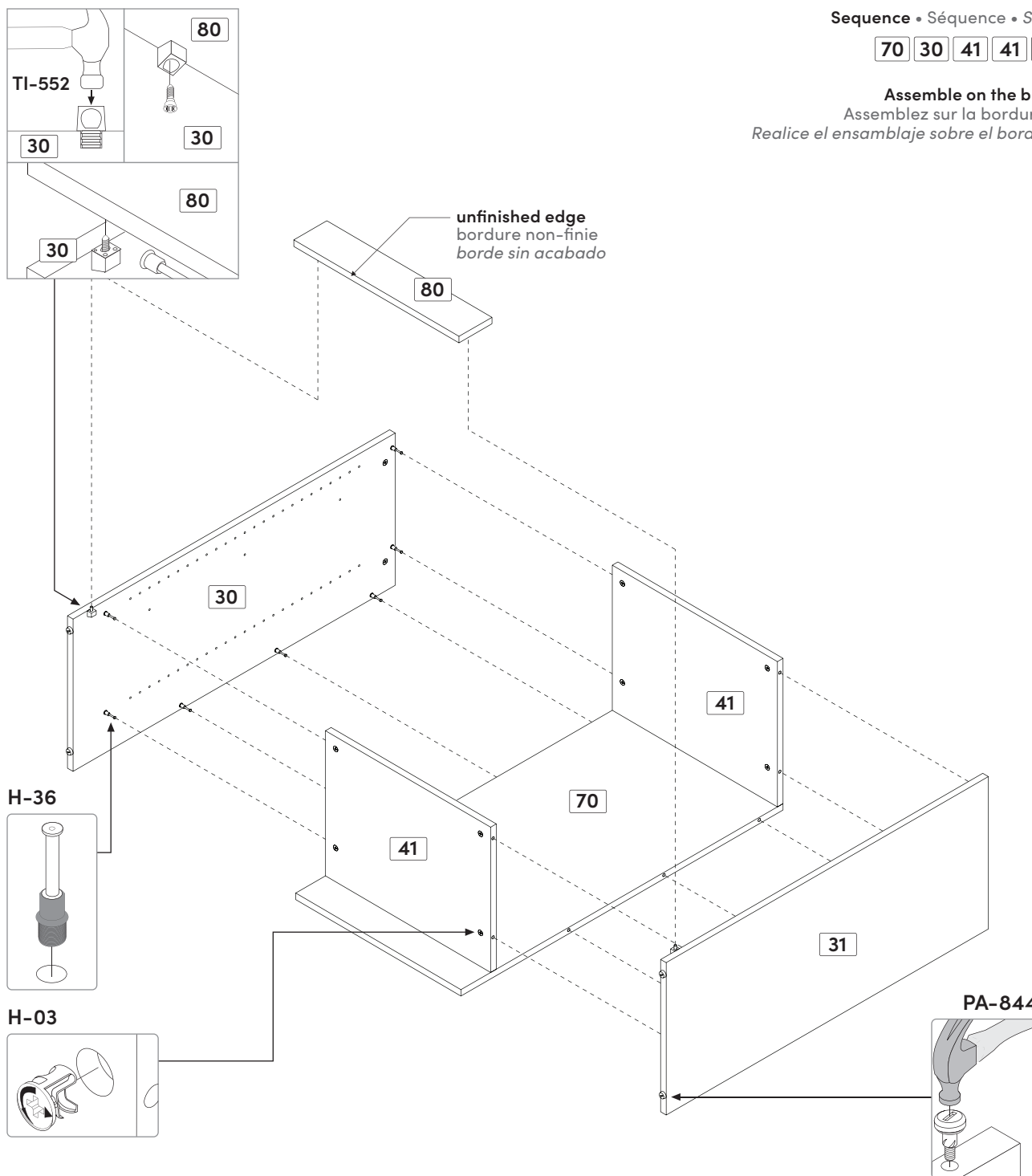
Sequence • Séquence • Secuencia

70 30 41 41 31 80

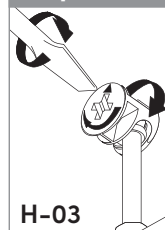
Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



Important • Importante



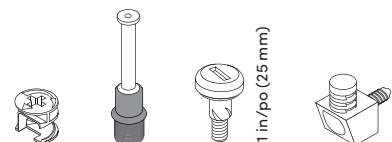
Remember to tighten the H-03 located on part 70.

N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur la pièce 70.

No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en la pieza 70.

H-03

Code • Código



Qty • Qté • Cant.

H-03

x 18

H-36

x 14

PA-844

x 4

TI-552

x 2

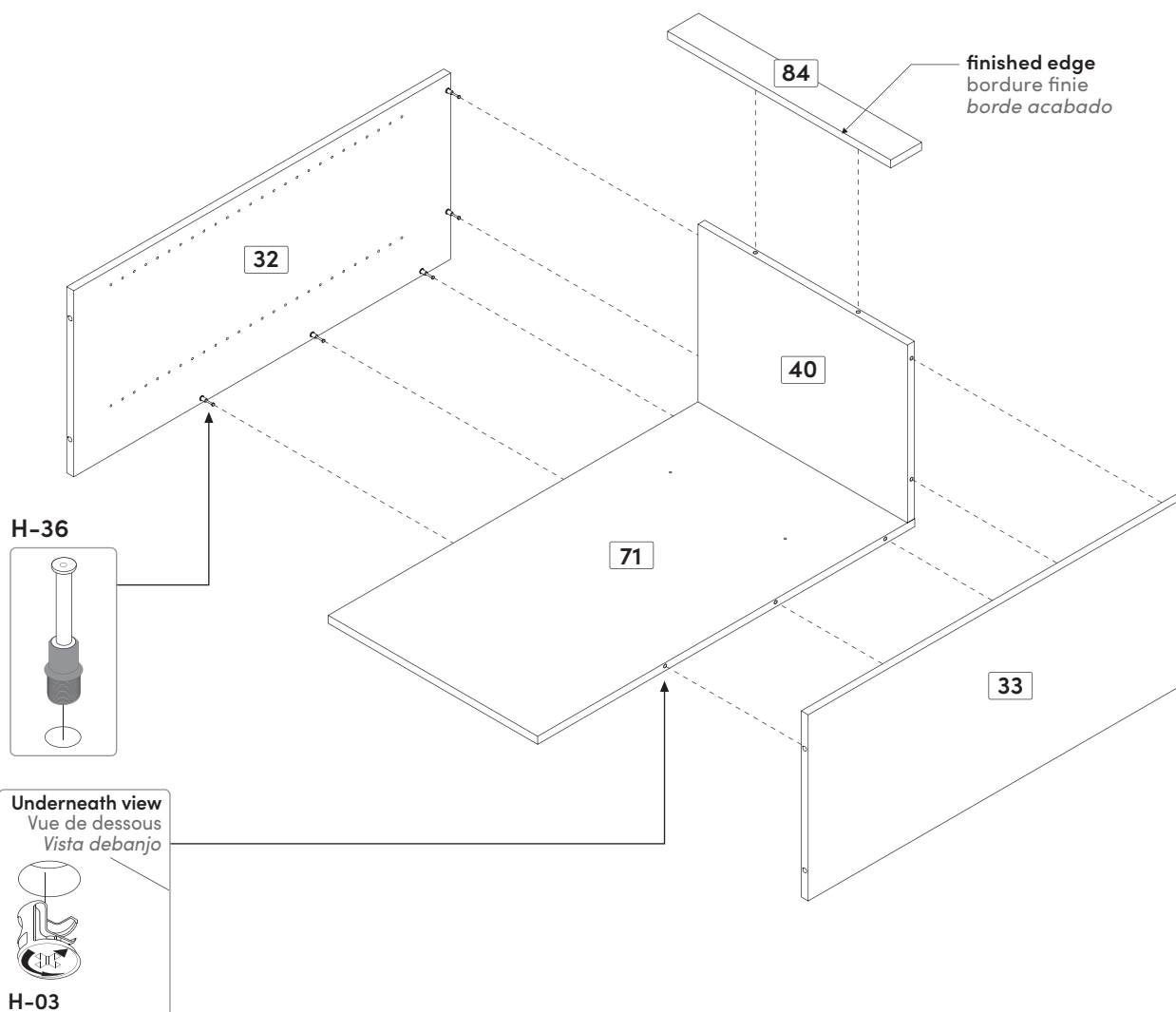
Sequence • Séquence • Secuencia

71 32 40 33 84

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero



Code • Código

H-03

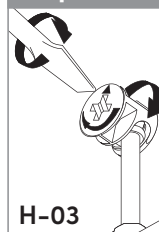
H-36

Qty • Qté • Cant.

x 12

x 12

Important • Importante



Remember to tighten the H-03 located on parts 40 and 71.

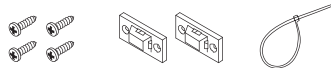
N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur les pièces 40 et 71.

No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en las piezas 40 y 71.



Caution may tip
Attention risque de bascule
Precaución puede inclinar instalación

ST-760



Please properly install the safety bracket following the directions provided on its hardware bag.

Veuillez bien installer les ferronneries d'attaches selon les instructions fournies sur le sac de cette quincaillerie.

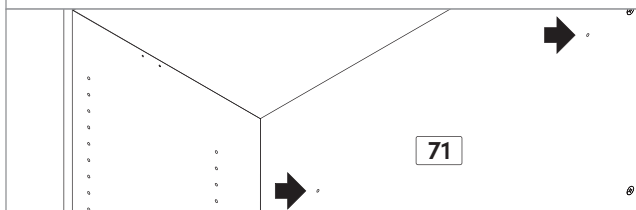
Instale los dispositivos de anclaje de acuerdo con las instrucciones de la bolsa de tornillería correspondiente.

Important • Importante

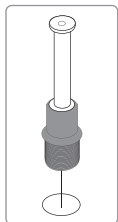
If it is impossible to use the anti-tilt devise (ST-760) needed to afix your storage unit to the wall, use the two holes from part 71. To afix the unit to the wall, choose a screw or a brace (not included) suitable to the type of wall to which the unit will be fastened in order to make it more secure. In case of doubt, contact a hardware store.

Si il vous est impossible d'utiliser le dispositif anti-basculer (ST-760) pour fixer votre unité de rangement au mur, veuillez utiliser les deux perçages de la pièce 71. Pour la fixation au mur, choisir une vis ou un ancrage (non-inclus) adapté au type de mur sur lequel sera vissé l'unité afin de rendre le tout sécuritaire. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

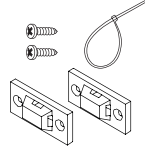
Si no puede utilizar el dispositivo antivolcar (ST-760) para fijar su unidad de almacenamiento contra la pared, use las dos perforaciones de la pieza 71. Para la fijación contra la pared, escoja un tornillo o un anclaje (no incluidos) adaptados para el tipo de pared donde será fijada la unidad para que todo esté seguro. Si tiene dudas, contacte una tienda de bricolajes para tener consejos.



H-36



H-36



ST-760

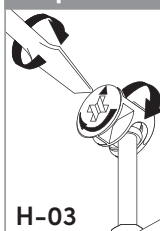
Code • Código

Qty • Qté • Cant.

x 4

x 1

Important • Importante

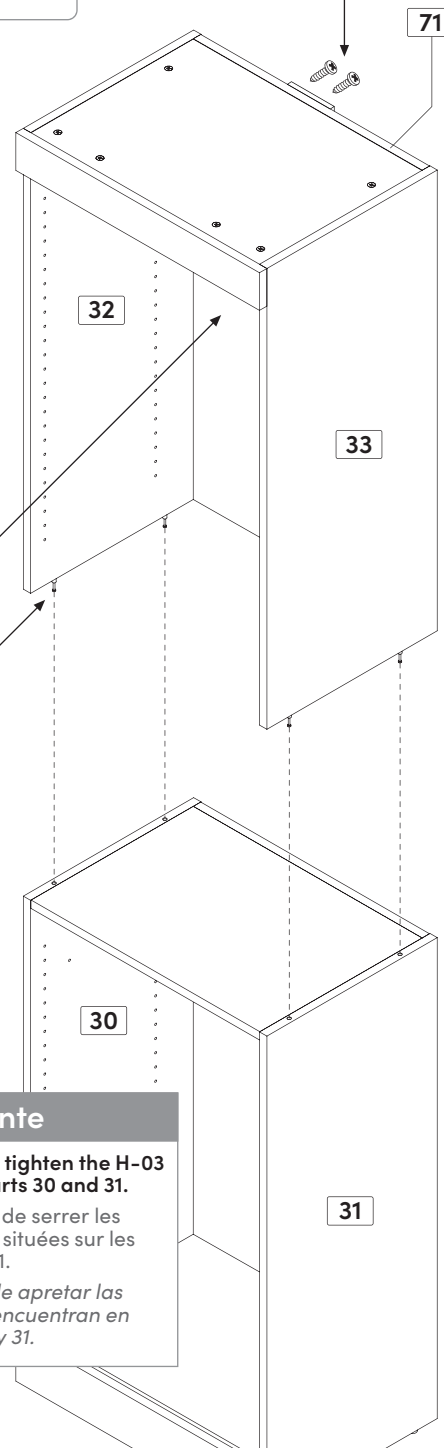


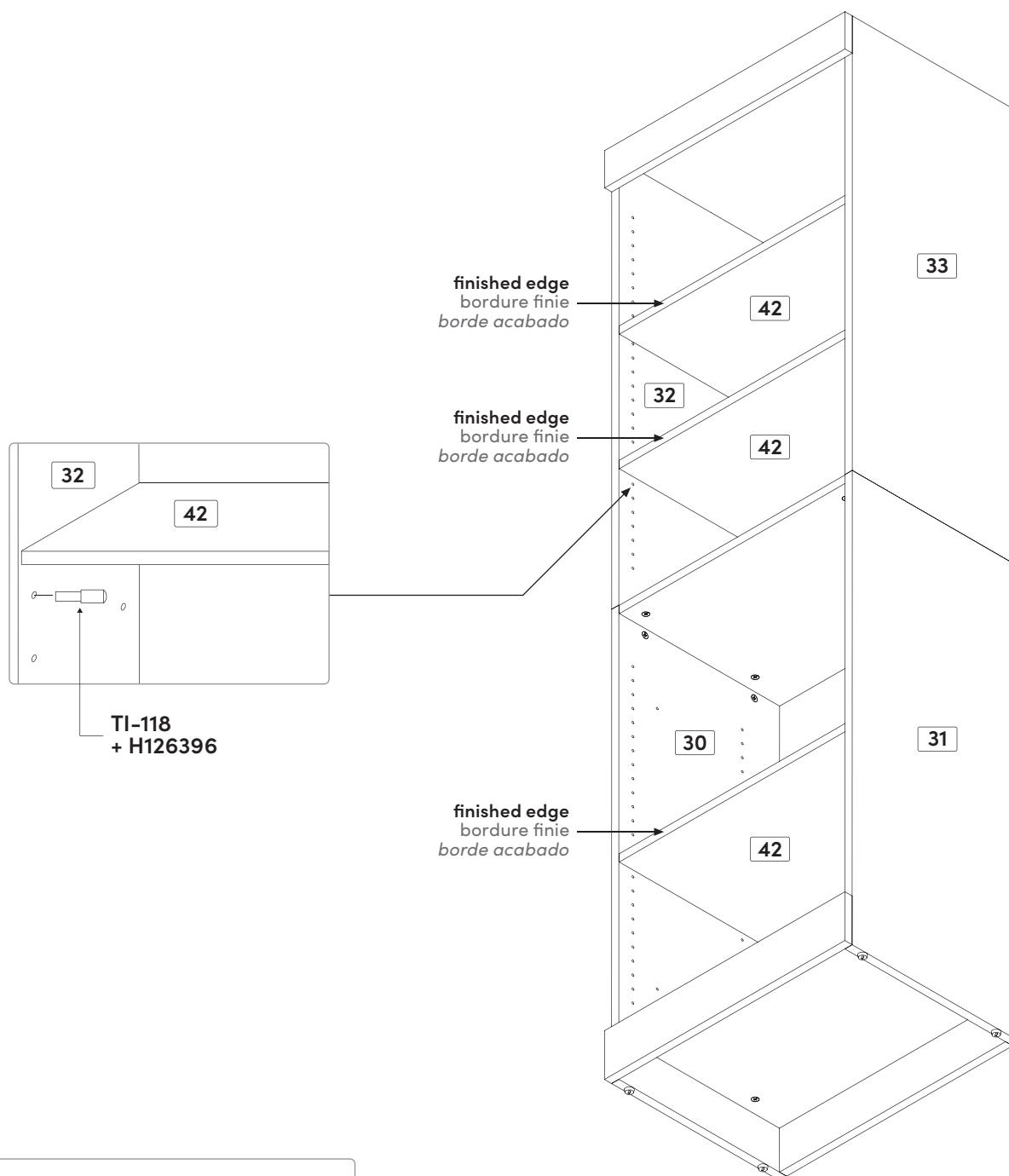
H-03

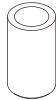
Remember to tighten the H-03 located on parts 30 and 31.

N'oubliez pas de serrer les H-03 qui sont situées sur les pièces 30 et 31.

No se olvide de apretar las H-03 que se encuentran en las piezas 30 y 31.





		
Code • Código	H126396	TI-118
Qty • Qté • Cant.	x 12	x 12



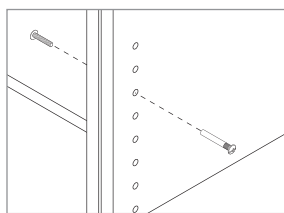
Important • Importante

For a complete arrangement, you can affix several storage units from one to another as illustrated below.

Pour compléter votre aménagement, vous pouvez fixer plusieurs unités de rangement l'une à l'autre de la façon illustrée ci-dessous.

Para completar su mueble, Ud puede fijar otras unidades de almacenamiento de la manera ilustrada abajo.

2004-MM4X35CS



Using a drill, make a complete hole that will allow for the installation of 2004-MM4X35CS.

À l'aide d'une perceuse, veuillez percer complètement le trou qui servira à l'installation du 2004-MM4X35CS.

Con la ayuda de una perforadora, puede perforar completamente un agujero que va servir para la instalación de 2004-MM4X35CS.



Code • Código

2004-MM4X35CS

Qty • Qté • Cant.

x 3